



「やさしい日本語」とは・・・？

ふだんつか ことば がいこくじん こ こうれいしゃ しょう しゃ だれ
普段使われている言葉を外国人、子ども、高齢者、障がい者など誰にも
わ はいりょ ひょうげんほうほう ひと
分かるように配慮した表現方法の一つです。

なぜ必要なの？

おお ひと じょうほう つた ことば
➤より多くの人にわかりやすい情報を伝えられる言葉

えいご
英語じゃないんです

どうやって作るの？

1. 簡単な言葉を使う
2. 一文を短くする（長い文章は複数の文に分ける）
3. カタカナ外来語やローマ字は言い換える
4. 擬音語・擬態語は使わない
5. 漢字の量を減らし、漢字にはルビを振る
6. 年月日は西暦で、時間は12時間表記にし、スラッシュは使わない
7. 「おそらく」「たぶん」など曖昧な表現はしない
8. 二重否定の表現は使わない（「ないとは言えない」など）
9. 語尾を統一する
10. 話すときは、大きな声で、ゆっくり、はっきりと話す



実際に作ってみましょう！

うらめん
➤裏面へ

「やさしい日本語」を作ってみましょう！



むずか ことば ことば お
難しい言葉をやさしい言葉に置きかえる

かんご わご
➤ 漢語→和語

かんご おも ちゅうごく つた ことば かんじ おんよ
漢語：主に中国から伝わった言葉で漢字の音読みをするもの

わご にほんこゆう ことば かんじ くんよ
和語：日本固有の言葉で漢字の訓読みをするもの

Q1. きにゆう
記入

Q2. どそくげんきん
土足厳禁

けいご ふつうご
➤ 敬語→普通語

Q3. め あ
召し上がる



「やさしい日本語」の文章をつくる

Q4. おおあめけいほう で
大雨警報が出ています。

Q5. きんきゆうじ じしんそくほう さき あきたけんちほう じしん はっせい
緊急時地震速報です。先ほど、秋田県地方で地震が発生しました。

み あんぜん かくほ すみ もよ ひなんじょ いどう くだ
身の安全を確保し、速やかに最寄りの避難所へ移動して下さい。

「やさしい日本語」^{にほんご} 解答例^{かいとうれい}

Q1. ^{きにゆう} 記入

^か 書く

Q2. ^{どそくげんきん} 土足厳禁

^{くつ} をぬいでください

Q3. ^{めあ} 召し上がる

^た 食べる・^の 飲む

Q4. ^{おおあめけいほう} 大雨警報^で が出ています。

^{あめ} 雨が^{たくさん}降ります。^き 気をつけてください。



Q5. ^{きんきゆうじ} 緊急時^{じしん}地震速報^{さき}です。先ほど、^{あきたけん}秋田県^{じしん}で地震^{はっせい}が発生しました。

^み身の^{あんぜん}安全^{かくほ}を確保し、^{すみ}速やかに^{もよ}最寄り^{ひなんじよ}の避難所^{いどう}へ移動^{くだ}して下さい。

^{じしん}地震^{あきたけん}です。秋田県^{じしん}で地震^おが起きました。^{あんぜん}安全^になところに逃げてください。

すぐに、^{ちか}近くの^{ひなんじよ}避難所^いへ行ってください。

